

Njan aagbañ ki Pœol ñmee ki tii KORINT YAAB na

¹ Min Pœol u Yesu Kristo yin mi ke m le ye waakpambal, Uwumbœr aageehn pu na, m ni tina aabo Sosenes le ñmee kigbañ kee ² tii Uwumbœr aanib bi bi Korint aatiñ ni na. Uwumbœr Aafuur Nyaan ña nimi bininyaam Yesu Kristo pu, ki yin nimi ke ni li ye waaninyaam, ni binib bimœk yin Tidindaan Yesu Kristo aayimbil ntim mœmœk ni na. U ye Bidindaan, ni ti mu Aadindaan.

³ Tite Uwumbœr ni Tidindaan Yesu Kristo ña tinyoor ña ni pu ki tii nimi nsuudoon.

Tinyoor ti bi Yesu Kristo ni na

⁴ N-yoonn mœmœk m dooni Maawumbœr ni pu. Waah ña nimi tiñann Yesu Kristo pu na, le m dooni u. ⁵ U pu, ni kan Uwumbœr aanyoor tiwan mœmœk ponn ni, ki nyi waabœr, ki ñmaa len ti mbamœm. ⁶ Ba pu? taah nan tuk nimi Kristo aabœr na, ni gaa ti mbamœm. ⁷ Nima pu na, naa lann Uwumbœr Aafuur Nyaan aapiin mubaa, ki bi ki kii bundaln Tidindaan Yesu Kristo ga gir ni na. ⁸ U mu ga pœo nimi aataakpab waasan wœb, ni taa li kpa taani Tidindaan Yesu Kristo aataak daal. ⁹ Uwumbœr ñani waah len pu na la. U yin nimi ke ni ni Ujapœon Tidindaan Yesu Kristo li kpaan kijotiik ni tœb.

N-yakr mu bi Yesu Kristo aadidiliib ponn ni na

¹⁰ Nnaabitiiib, m ganj nimi Tidindaan Yesu Kristo aayimbil pu ke ni mœmœk li ñun tii tœb,

aan kinikpakpak taa li bi nikaasisik ni; ni li kpa kimjbaan, ki li kpaan nlandak mubaa. **11** Nnaabitiib, Kloë aachiln ni aanib tuk mi ke kinikpakpak bi nikaasisik ni. **12** Maah len pu na le ye ke ubaa len ke u dii Pœol la, uken mu len ke u dii Apolos la, uken mu len ke u dii Piita la, uken mu len ke u dii Kristo la. **13** Kristo yakr la aa? Bi kpa min Pœol ndœpuinkoo pu ki tii nimi ii? Bi muin nimi nnyun ni Pœol aayimbil ni la aa?

14 M dooni Uwumbœr ke maa muin ni ponn ni ubaa nnyun ni, see Krispus ni Gayus baanja. **15** Nima pu na, ubaa aan ŋmaa len ke bi muin nimi nnyun ni maayimbil ni.

16 M muin Stefanas aachiln ni aanib mu nnyun ni. M mu aa ki teer ke m muin unii uken kpee. **17** Ba pu? Kristo aa tun ni mi ke m nan muin binib nnyun ni. Utun ni mi ke m nan tuk bi waabonyaan ngbaan la. Naa ye ke m di binib aalan le tuk bi. M yaa ba ŋa kina kan, ni ba ga cha Kristo aah kpo ndœpuinkoo pu na ŋa yɔli.

Yesu Kristo le ye Uwumbœr aapœon, ni waalan

18 Binib bi ga kuln na, ti yaa tuk bi ke Kristo nan kpo ndœpuinkoo pu ki tii bi kan, ni bi ke kijerk aaliin na le ki tii bi. Ni mu ye Uwumbœr aapœon le ki tii timi bi ŋmar na. **19** Ni ŋmee Uwumbœr Aagban ponn ni ke uma Uwumbœr bui ke,*

“M ga cha bilankpalb aalan bee yɔli,

 m ga yii binibiwolm aalan.”

20 Bilankpalb bi la? Binibiwolm mu bi la? Dandana aanib bi kpak kinikpakpak na mu bi la? Uwumbœr cha dulnyaa wee aalan ŋa yɔli.

* **1:19** : Lik Aisaya 29.14.

²¹ Uwumbər u kpa nlan na len ke dulnyaa wee aalan aa ɿmaa cha binib bee u. Nima pu na, u gaa binib bi gaa Yesu ki kii na lii, kijərk aabər ti ti joo tuk binib na pu. Waageehn le na. ²² Juu yaab ban ke bi kan lijinjiir aawan, le ki nin gaa Yesu ki kii, Griik yaab mu ban nlan. ²³ Le ti tuk bi Kristo aah kpo ndəpuinkoo pu ki tii bi pu na. Ni ye liŋuuł aabər le ki tii Juu yaab, ki ye kijərk aabər ki tii binib bi kaa ye Juu yaab na mu. ²⁴ To, Kristo le ye Uwumbər aapəon ni waalan ki tii binib bi u yin bi na, bi ye Juu yaab na, ni bi kaa ye Juu yaab na mu. ²⁵ Ba pu? Uwumbər aajərk kpa nlan jer binib aalan, le waagiin mu kpa mpəon jer binib aapəon.

²⁶ Nnaabitiib, teer naah nan bi pu buyoonn Uwumbər yin nimi na. Ni ponn ni, naa ye binib pam le nan kpa nlan, naa ye binib pam le nan ye mpəondam, naa ye binib pam le nan ye mpəon aamaal ni aanib. ²⁷ Uwumbər nyan binib bi ye bijərb dulnyaa ni aanib aanimbil ni na, le ki tee cha binib bi kpa nlan na ji iniməon. U nyan binib bi ye bigiim dulnyaa ni aanib aanimbil ni na, le ki tee cha bipəondam ji iniməon. ²⁸ U nyan bigiim, ki nyan binib bi ye fam binib aanimbil ni na, ki nyan binib bi kaa ye nibaa binib aanimbil ni na mu, aan ki ɿja binib bi kpa ipəon na yəli. ²⁹ U ɿja kina ke unii ubaa taa li kpa kipupuk ubaa pu uma Uwumbər chee. ³⁰ Uwumbər cha ni ni Yesu Kristo kpaan la, ki cha u ye timi aalan. Yesu pu, le u len ke timi aabər ɿjan, ki ɿja timi waaninyaam, ki gaa timi lii. ³¹ Nima pu na, ni li ɿjani naah ɿmee Uwumbər Aagban ponn ni pu na ke, “Unii umək ban u li kpa kipupuk na, u

li kpa kipupuk Uwumbør pu.”†

2

Baah kpaa Yesu Kristo ndəpuinkoo pu pu na aabør

¹ Nnaabitiiib, nima pu na, maah nan dan nan tuk nimi Uwumbør aabør na, maa nan di mməməən ni binib aalan le tuk nimi. ² Ba pu? maa nan ban m dakl tibør tibaa nikaasisik ni see Yesu Kristo aabør, ni waah kpo ndəpuinkoo pu pu na aabør. ³ Maah nan bi ni chee na, m nan ye udabur la. Ijawaan pu, le nwon nan gbaa. ⁴ M nan joo Uwumbør aaliin tuk nimi, kaa nan joo mməməən ni binib aalan tuk nimi. M nan tuk nimi Uwumbør aaliin ki mək nimi Waafuur Nyaan aah kpa mpəən pu na; ⁵ ba pu? m nan ban ke ni gaa Yesu ki kii Uwumbør aapəən pu, ki taa li ye binib aalan pu.

Uwumbør aalan

⁶ Tə, ti len nlan aabør ki tuk binib bi chikr Uwumbør aabør wəb na. Nlan ngbaan mu aa ye dulnyaa aalan, ki mu aa ye dulnyaa wee ni aabɔrb aalan. Dulnyaa wee ni aabɔrb aapəən bi bar la. ⁷ Ti len Uwumbør aabɔrbkaan aalan mu nan bør na aabør la. Uwumbør aah kaa nan kee naan dulnyaa wee na, u nan dakl nlan mue, ke ti mu ji waaməən. ⁸ Dulnyaa wee ni aabør ubaa aa nyi nlan ngbaan. Bi yaa ba nyi kan, baa ba ga kpaa Tidindaan u yeh tiwan məmək na ndəpuinkoo pu. ⁹ Ni ɻmee Uwumbør Aagban ni ke,

“Tiwan ni binib aanimbil aa kee kan ni,
bitafal mu aa kee ɻun ni pu,
aan baalandak aa kee dakl naabør na,

† **1:31** : Lik Jeremia 9.24.

nima le Uwumbər ወያን tii binib bi gee u na.”*

10 Le Uwumbər cha Waafuur Nyaan kpiir tiwan ngbaan mək timi. Ba pu? Nfuur Nyaan ngbaan nyi tiwan məmək, ki nyi Uwumbər aasui ni aabər mu. **11** Unibən ma kan, ubaa aa nyi usui ni aabər. Waawiin mu bi u ni na baanja le nyi. Kina pu na, ubaa aa nyi Uwumbər aasui ni aabər, Uwumbər Aafuur Nyaan baanja le nyi. **12** Naa ye dulnyaee wee aabimbin le ti gaa. Uwumbər Aafuur Nyaan le ti gaa, aan ki bee tiwan ni Uwumbər tii timi, waabulchinn pu na.

13 Tibər ngbaan le ti joo tuk binib. Naa ye iliin i binib aalan mək timi na, le ti joo tuk bi. Ti joo iliin i Uwumbər Aafuur Nyaan mək timi na la. Ti joo Uwumbər Aafuur Nyaan aaliin le tuk binib Waafuur Nyaan aabər. **14** Unii u kaa kpa Uwumbər Aafuur Nyaan na, u yii Nfuur Nyaan aabər, ki dak ke Nfuur Nyaan aabər ye kijork aabər la. Uwumbər Aafuur Nyaan le cha binib bee mu aabər. Nima pu na, unii u kaa kpa Uwumbər Aafuur Nyaan na aa እማል bee mu aabər. **15** Unii u kpa Uwumbər Aafuur Nyaan na nyi tibər məmək, le unii ubaa aan bee udaan ngbaan aabimbin. **16** ንም እና Uwumbər aalandak? ንም ጋዜጣ ሙስ በዚህ እና pu na? Timi le kpa Kristo aalandak.

3

Uwumbər aatutum aabimbin

1 Nnaabitiiib, maa እማል len ni chee ke maah ga len binib bi kpa Uwumbər Aafuur Nyaan na chee pu na. M len ni chee ke maah ga len binib bi dii

* **2:9** : Lik Aisaya 64.4.

dulnyaa aasan na chee pu na la. Ni laa ye mbipɔm le Kristo aasan ponn ni. ² Mbipɔm ɳaa libiil la. Baa ɳmaa ɳmə tinann. Kina le cha m nan tuk nimi iluin i diin na. Ba pu? naa nan kee ɳmaa beer iluin i pɔ̄ na. Dandana wee naa kee nin bee. ³ Ba pu? ni laa beenin bi ke binib bi dii dulnyaa aasan na la. Ni ponn ni bibaa kpa lipiipoln ki kpak tɔ̄b kinikpakpak. Nima le mək ke ni dii ke dulnyaa aanib aah dii pu na, ki ɳjani ke dulnyaa yaab na. ⁴ Ubaa yaa len ke u dii Pɔ̄l, le uken mu yaa len ke u dii Apolos kan, naa naahn dulnyaa yaab aa?

⁵ ɳjma ye Apolos? ɳjma ye Pɔ̄l? Ti po ye Uwumbər aatutum bi ter nimi ke ni gaa Yesu ki kii na la. Ti məmək tun lituln li Uwumbər tii timi ke ti tun na la. ⁶ Min le bun tijikaar, le Apolos ɳjani nnyun; Uwumbər le cha ti punni ki muuni. ⁷ Nima na, unii u bun na, ni unii u ɳjani nnyun na, aa ye nibaa. Uwumbər u cha ti punni ki muuni na, uma le ye u nyuun na. ⁸ Unii u bun na, ni unii u ɳjani nnyun na kpaan la. Uwumbər ga tii unii məmək waapar, waatuln aah ɳeer pu na. ⁹ Ba pu? ti ni Uwumbər kpaan le ki tun lituln. Ni bi le ke Uwumbər aasaak na. Ni bi le ke Uwumbər aadiik na.

¹⁰ Uwumbər aah ter mi pu na, le m ye kidiik aatotoor aaninkpel u kpa nlan, ki maa kidiik ngbaan Aadinyikl na. Le bi mu paa na maa li pu. Unii məmək li nyi waah ga ɳa pu ki maa lidinyikl ngbaan paab na. ¹¹ Yesu Kristo le ye lidinyikl li bi maa na. Ubaa aa ɳmaa maa lidinyikl liken. ¹² Bibaa ga di salmaa, bibaa tikunabr, bibaa ɳitakpanyaan maa kidiik ngbaan; bibaa mu ga di idɔ̄, bibaa timoor, bibaa ɳikak, ki maa. ¹³ Binib məmək aatuln

ga nan nya mpaan pu. Bundaln Uwumbər ga ji binib tibər na, liyaadaal ngbaan ga mək baatuln aah ye pu na. Liyaadaal ngbaan mmii aataak daal le na. Mmii ngbaan ga təŋ lik binib məmək aatuln aah bi pu na. ¹⁴ Binib məmək aah maa lidinyikl paab pu na, mmii yaa kaa gaa kan, bi ga kan baatuln aapar. ¹⁵ Mmii ngbaan yaa gaa unii aah maa pu na kan, waan kan waatuln aapar. Uma ubaa ga ŋmar, ki ga li bi ke unii u ŋmar mmii ni na.

¹⁶ Naa nyi ke ni ye Uwumbər aadiik aa? Naa nyi ke Uwumbər Aafuur Nyaan bi ni ni ii? ¹⁷ Unii yaa bii Uwumbər aadiik kan, Uwumbər ga bii udaan ngbaan. Ba pu? Uwumbər aadiik bi chain la. Nimi le ye kidiik ngbaan.

¹⁸ Ni taa ŋmanni nibaa. Unii yaa bi nikaasisik ni ki dak ke u kpa dulnyaa wee ni aalan kan, cha u di nlan ngbaan lii, aan ki kan Uwumbər aalan. ¹⁹ Ba pu? dulnyaa wee ni aalan ye kijərk le Uwumbər chee. Ni ŋmee Uwumbər Aagbaŋ ni ke, “U chur bilankpalb baalan ni,” ²⁰ ki ki ŋmee ke, “U nyi bilankpalb aalandak, ke i ye yoli la.”* ²¹ Nima pu na, ubaa taa li kpa kipupuk binib pu. Tiwan məmək ye nimi yaan la. ²² Min Pəəl, ni Apolos, ni Siifas,† ni dulnyaa wee, ni liməfal, ni nkun, ni tiwan ni bi dandana na, ni tiwan ni ga li bi n-yoonn mu choo na məmək ye nimi yaan la. Ni mu ye Kristo yaab la. ²³ Kristo mu ye Uwumbər yoo la.

4

* **3:20** : Lik Ilahn 94.11. † **3:22** : Siifas ye Piita aayimbil liken la.

Yesu Kristo aatutum aabimbin

¹ Ni ḷjan ke ni bee ke ti ye Kristo aatutum la. Uwumbər di waabəbərkaan ḷja tijaal ni ke ti di tuk binib. ² Bi yaa di tiwan ḷja unii aaŋjaal ni kan, ni ḷjan ke u ḷja ni mbaməm. ³ Mma kan, nimi, bee dulnyaa ni aanib yaa ji mi tibər kan, ntafal aa bi ni ni. M mu aa ji mbaa tibər. ⁴ Maa nyi tiwan nibaa nsui ni aan naa ḷjan. Nimina mu aa mək ke maabər ḷjan Uwumbər chee. Tidindaan le ye u ji mi tibər na. ⁵ Nima pu na, ni yaa kaa kee ḷneer kan, ni taa ji unii ubaa tibər, see Tidindaan nan gir ni. Uma le ga kpiir tiwan ni bəɔ mbəmbəɔn ni na, ki kpiir unibən məmək aalandak. Liyaadaal ngbaan kan, Uwumbər ga pak binibaməm məmək.

⁶ Nnaabitiib, maah len pu na, m len ḷjan m ni Apolos aabər, ke m ter nimi la. M ban ke ni dii Uwumbər Aagbanj aah len pu na. Ni taa li kpa kipupuk ubaa pu ki lik uken fam. ⁷ Nja si le aa jer uken? Saah kpa ni na, naa ye Uwumbər le tii si ii? Uwumbər aah tii si na, ba ḷja aa kpa kipupuk ke uma le aah kaa tii si na?

⁸ Ni dak ke ni puun kan tiwan bab a, ki ye bipəɔndam, ki kpəln bibərb, ki cha timi a. Ni yaa ba sil ye bibərb aan ti mu li ye bibərb ni chee kan, ni ba ga li mə timi. ⁹ Ba pu? m dak ke Uwumbər ḷja timi waakpambalb puwəb yaab. Ti naahn bijab bi, bi ga ku bi binib aanimbil ni na la. Ti ye lijinjiir aawan le dulnyaa wee ni. Ti ye lijinjiir aawan, binib ni Uwumbər aatuuntiib aanimbil ni. ¹⁰ Kristo pu, ti ye bijərb la; le nimi ye bilankpalb Kristo aasan ni. Ti ye bigiim la; le nimi ye bipəɔndam. Ni kan nnyuŋ binib chee; le tima ye fam bi chee. ¹¹ Nkon le joo timi, nnyunyuu

mu joo timi, le ki nan saa dandana wee. Ti peeni tiwanchar la. Le binib gbaa timi. Taa kpa taah ga li koo nin chee na. ¹² Ti tun lituln linimaln, ki joo timi aaŋaal imina le ki tun. Binib seei timi la, le ti bui bi ke, “Uwumbər ḥa tinyoor ḥa ni pu.” Bi ḥjani timi falaa la, le ti ji limər. ¹³ Bi bii timi la, le ti len bi iməliinyaan. Bi ḥjani timi ke dulnyaa aaŋəŋ, ni litapuln pu aabir na la, le ki nan saa din.

¹⁴ Maa ḥjmee tibər ngbaan m jinn nimi iniməɔn. M ban m sur nimi ke maabigeehm na la. ¹⁵ Ba pu? ni yaa kpa biməməkb ḥichur kipiik Kristo aasan ni kan, ni kpa te ubaa baanja la. Min le ye nite. Kinye? maah nan tuk nimi tibənyaan tee na, le m kpalc nite Yesu Kristo aasan ni. ¹⁶ Nima pu na, m gaŋni nimi, ni li dii ke maah dii pu na. ¹⁷ Nima le m ga cha Timoti dan ni chee. U ye maabogeehn Tidindaan aasan ni, ki bi mbaməm. U ga teer nimi maah dii Kristo aasan pu na, ki ga teer nimi ke m tuk Kristo aanib bi bi ḥipepel məmək ni na ke bi mu dii kina.

¹⁸ Ni ponn ni bibaa kpa kalmbaani, ki dak ke maan dan ni chee. ¹⁹ Tidindaan yaa kii kan, m ga dan ni chee dandana wee, ki nan bee binib bi kpa kalmbaani na aabimbin. Maan lik baaliin. M ga lik ke Uwumbər aapəɔn bi bi chee aan mu aa bi. ²⁰ Uwumbər aanaan aa ye iliin. Mu ye mpəɔn la. ²¹ Ni ban ke m dan ki li joo ni ntafadaan, aan ni ban ke m dan ki li joo ni ngeehm aaliin ni nsuudoon la?

5

Kininsuŋ ki bi nikaasisik ni na

¹ Tɔ, bi tee len ke kininsuj aatuln bi nikaasisik ni, ke ni ponn ni ubaa gaa ute aapuu. Hali binib bi kaa dii Uwumbɔr aasan na aa ɳani kina. ² Nimi ɳani kina la, ki mu kpa kalmbaani. Ba ɳa naa bii nisui? Ni ɳan ke ni nyan unii u ɳa kina na nikaasisik ni. ³ Mma kan, nwon aa bi ni chee, maalandak mu tee bi ni ni. Nima pu na, m puun siin unii u ɳa kina na ntafadaan, ke maah bi ni chee le na. ⁴ Ni yaa kuun tɔb chee kan, maawiin, ni Tidindaan Yesu aapɔɔn mu bi ni chee, Tidindaan Yesu aayimbil ni, ⁵ ni di udaan ngbaan ɳa kinimbɔŋ aanjaal ni, ke ki cha uwon ji falaa dulnyaee wee ponn ni. Nima le waawiin ga ɳmar bundaln Tidindaan ga ji binib tibɔr na.

⁶ Naa ɳan ke ni li kpa kipupuk. Naa nyi ke boroboro aanyɔk siib le cha boroboromɔn duuni ii? ⁷ Ni ɳan ke ni nyan boroboro aanyɔkpok, aan ki li ye boroboro u kaa kpa nnyɔk na. Ni sil ye boroboro u kaa kpa nnyɔk na la. Maah len pu na le ye ke titunwanbir siib ga bii ni mɔmɔk. Nima pu na, ni nyan titunwanbir mɔmɔk nikaasisik ni. Ni ye bininyaam la. Ni li ɳani ke bininyaam na. Ba pu? Kristo nan di ubaa toor kitork tii Uwumbɔr, timi aatunwanbir pu. ⁸ Nima pu na, cha ti li ji Lakr-jer aajim,* ki ɳmɔ boroboro u kaa kpa nnyɔk na, ki di boroboro aanyɔkpok lii. Maah len pu na le ye ke ti li dak ilandak i ɳan na, ki li ɳani mbamɔm, ki di bakaa ni titunwanbir lii.

⁹ Tɔ, m nan ɳmee kigbaŋ ki tuk nimi ke ni ni bidagoob taa kpaan tɔb chee. ¹⁰ Maa len dul-

* **5:8** : Israel yaab nan ji Lakr-jer aajim ke bi teer buyoonn Uwumbɔr nan nyan bi tinaagbiir ni, Ijipt aatiŋ ni na. Lik Nnyam 12.1-27.

nyaa aanib pu; dulnyaa aanib bi ye bidagoob, ni binimandam, ni binib bi ji biken pempem na, ni biwaadam na, naa ɳmaa nya bi chee, see ni nyan dulnyaa wee ni. ¹¹ Maah len pu na le ye ke unii u len ke u dii Kristo aasan na, u yaa ye udagoor, bee unimandaan, bee uwaadaan, bee ɳjisibil daan, bee udagbiir, bee unii u ji binib pempem na kan, ni ni udaan ngbaan taa kpaan. Hali ni taa ji u chee tijikaar.

¹²⁻¹³ Binib bi kaa ye Yesu aanib na, maan siin bi ntafadaan. Naa ye maabər. Uwumbər le ga siin bi ntafadaan. Binib bi ye Yesu aanib na yaa ɳani ni kaa ɳan na kan, nimi nibaa siin bi ntafadaan man. Nima pu na, ni nya utunwanbirdaan ngbaan nikaasisik ni.

6

Naah joo biken chaa libɔjil ni pu na

¹ Tə, ni ponn ni ubaa ni unjeen aatə yaa kpa tibər kan, ba ɳa ni chaa bibɔjirb chee, binib bi kaa dii Uwumbər aasan na aanimbiin ni, bi ti len tibər ngbaan, kaa cha Uwumbər aanib len ti? ² Naa nyi ke Uwumbər aanib ga ji dulnyaa yaab tibər aa? Ni yaa ga ji dulnyaa yaab tibər kan, naa ɳmaa toor tibər waatiir aa? ³ Naa nyi ke ti ga ji Uwumbər aatuuntiib tibər aa? ɳmaninkabaa dandana wee aabər? ⁴ Nima pu na, tibər yaa bi nikaasisik ni kan, cha binib bi ye biwaatiib nikaasisik ni na len ti. ⁵ M len ke m jinn nimi inimɔɔn la. Ulankpal ubaa aa bi nikaasisik ni ii? Ni ponn ni ubaa aan ɳmaa len tibər tii nimi ii? ⁶ le ki cha ubaa ni una aabo cha bibɔjirb chee, ki ti cha binib bi kaa gaa Yesu ki kii na len baabər.

⁷ Ni yaa po kpa tibər nikaasisik ni, ki di ŋa bibɔjirb aaŋaal ni kan, naa dii Yesu aasan mbaməm. Aana aabo yaa ŋa si bakaa, bee u ji saawan kan, taa gar u. Aa yaa kaa gar u kan, ni soor ni aa di ti buen bibɔjirb chee. ⁸ Ni ye naabitiiib la; le nimi nibaa ŋani tɔb bakaa, ki su tɔb kinaayuk. ⁹ Naa nyi ke binib bi aabimbin kaa ŋan na aan kan Uwumbər aanaan aa? Ni taa ŋmanni nibaa man; bibənbənn, ni biwaadam, ni bidagoob, ni bijab bi di bineen aatɔtiib kpalm bipiib ki doo bi chee na, ni bijab bi mu di bibaa ŋa bipiib ki cha bijab ŋeen aatɔtiib doo bi chee na, ¹⁰ ni binaayukb, ni binimandam, ni bidagbiirb, ni ŋisiibildam, ni binib bi ji biken pempem na, aan kan Uwumbər aanaan. ¹¹ Ni ponn ni bibaa nan bi kina la; le Uwumbər finn nipobil, ki ŋa nimi binib bi bi chain na, ki len ke nimi aabər ŋan, Tidindaan Yesu Kristo aayimbil pu, ni timi Aawumbər Aafuur Nyaan pu.

Cha Uwumbər kan nnyuŋ saawon pu

¹² Nimi bibaa bui ke tiwan nibaa aa ko. Tɔ, ni mu aa ye tiwan mɔmɔk le ga ter nimi. Tiwan nibaa aa ko; m mu aan cha tiwan nibaa chuu mi tinaagbiir. ¹³ Bibaa len ke lipuul pu le tijikaar bi, le tijikaar mu pu, lipuul bi. Tɔ, Uwumbər ga cha ni mɔmɔk nilee ŋa yɔli. Timi aawon tee aa bi kidagook aatuln pu, ti bi Tidindaan aatuln pu la. Tiwon mu ye Tidindaan yaan la. ¹⁴ Uwumbər nan fikr Tidindaan nkun ni. Waapoɔn pu, u ga fikr timi mu nkun ni.

¹⁵ Naa nyi ke nimi aawon ye Kristo aawon aawan aa? M ga di nwon tee, ti ye Kristo aawan na, ki di kpaan upiidagoor aawon ni ii? Maan ŋa kina kpala. ¹⁶ Naa nyi ke unii u doon upiidagoor chee

na, bi kpaan tiwon tibaa la aa? Ba pu? Uwumbər Aagbanj len ke, “Upii ni uja yaa nyi təb kan, bi kpaan tiwon tibaa la.” ¹⁷Tə, unii u kpaan Tidindaan chee na, bi kpaan nwiinbaan la.

¹⁸ Ni di cha kidagook aatuln. Unii yaa tun titunwanbir kan, naa bi tiwon ponn ni, see kidagook aatuln. Unii u gər kidagook na, u ḷa uma ubaa aawon bakaa la. ¹⁹Naa nyi ke nimi aawon ye Uwumbər Aafuur Nyaan aadiik la aa? Uwumbər tii nimi Waafuur Nyaan, le mu bi ni ni. ²⁰Uwumbər daa nimi le ki pan. Naa yeh nibaa, Uwumbər le yeh nimi. Nima pu na, ni di nimi aawon tun lituln li ga nyuŋ Uwumbər na.

7

Lichaməln aabaan

¹ Naah ḷmee mi kigbanj tibər ti pu na, ni ḷjan ke uja taa li nyi upii. ²Tə, kidagook aatuln pu, ni ḷjan ke uja məmək li kpa uma ubaa aapuu, upii məmək li kpa uma ubaa aachal. ³Upii yaa ban uchal kan, u taa yii, uja mu yaa ban upuu kan, u taa yii. ⁴Upii aa joo uwon, uchal le joo ti. Uja mu aa joo uwon, upii le joo ti. ⁵Ubaa taa yii uken, see ni puen kii tii təb ki laa di cha siib, aan ki li kpa n-yoonn ki mee Uwumbər, [ki lul buməb,] le ki ki kpaan təb chee. Ni yaa kaa ki kpaan təb chee kan, kinimbəŋ ga təŋ nimi ni tun kidagook aatuln. Ba pu? naan ḷmaa chuu nibaa.

⁶ Maah ga len tibər ti na le ye ke m ga cha ni ḷa kina, maa len ke see ni ḷa kina. ⁷Maageehn le ye ke ni məmək li bi ke maah bi pu na. Uwumbər mu tii unii məmək uma ubaa aapiin. Ti məmək aapiin aa kpaa. U tii ti məmək mbaabaa la.

⁸ Bijaakpaab, ni bisapəm, ni bikpopiib, m tuk nimi la, ni ŋjan ke ni li bi kina, ke maah bi pu na.

⁹ Ni mu yaa kaa ŋmaa chuu nibaa kan, cha bijab din bipiib, bopiib mu mən. Bijab ni bopiib yaa yoor təb kan, ni soor ni binimbil li man təb pu, kaa kan.

¹⁰ Bipijoob ni bichadam, m ga tuk nimi naah ga ŋja pu na, naa ye min le tuk nimi, Tidindaan le tuk nimi, ke upii taa di uchal lii. ¹¹ U yaa di uchal lii kan, u li bi ubaa, see u ki gir buen uchal chee, bi ti took. Uja mu taa jenn upuu.

¹² Binib bi gur na, Tidindaan aa len baabər. Min le tuk bi ke uja u ye Yesu aanii na yaa kpa puu u kaa ye Yesu aanii na kan, upii ngbaan yaa kii ke u li bi u chee kan, u taa jenn u. ¹³ Upii u mu ye Yesu aanii na yaa kpa chal u kaa ye Yesu aanii na kan, uja ngbaan yaa kii ke u li bi u chee kan, u taa di uchal lii. ¹⁴ Uja u kaa ye Yesu aanii na, Uwumbər ga ŋja u ke waanib ponn ni ubaa na, upuu u ye Yesu aanii na pu la. Upii u mu kaa ye Yesu aanii na, Uwumbər ga ŋja u ke waanib ponn ni ubaa na, uchal u ye Yesu aanii na pu la. Ni yaa kaa ba ye kina kan, baabim ba ga li bi ke binib bi kaa dii Uwumbər aasan na aabim la. Tə, naah ye kina na, Uwumbər gaal bi ke bi ye waabim.

¹⁵ Unii u kaa ye Yesu aanii na yaa ban u di upuu, bee uchal u ye Yesu aanii na lii kan, cha u li cha. Naa ye limukl. Uwumbər yin timi ke ti li kpa nsuudoon. ¹⁶ Upii, aa nyi ke sin pu aachal ga ŋmar aan waan ŋmar? Uja, aa nyi ke sin pu aapuu ga ŋmar aan waan ŋmar?

Tibəkpaan le ye ke aa kii Uwumbər aaməb

¹⁷ Tɔ, Tidindaan aah tii unii məmək pu na, u li bi kina. Unii məmək aah nan bi pu aan Uwumbər nan yin u na, u li bi kina. Maah ga tuk nimi pu na, kina le m tuk Yesu aanib bi bi ɳipepel məmək ni na. ¹⁸ Ubaa yaa nan ye uchakpangendaan aan Uwumbər nan yin u na kan, u li bi kina, u taa toor li. U mu kaa ye uchakpangendaan aan Uwumbər nan yin u na kan, u taa ki gii. ¹⁹ Lichakpangeel aa kpa tinyoor. Unii yaa kaa gii kan, ni mu aa kpa tinyoor. Ti yaa kii Uwumbər aaməb kan, nima le kpa tinyoor. ²⁰ Unii məmək aah nan bi pu aan Uwumbər nan yin u na, u li bi kina. ²¹ Uwumbər aah nan yin si na, aa yaa ye unaagbiija kan, taa cha ni li wu si. Aa mu yaa ga ɳmaa nya tinaagbiir ngbaan ni kan, nya ki li bi aabaa. ²² Tidindaan mu yaa yin unii u ye unaagbiija na kan, u ye Tidindaan aanii u u gaa u lii na la. Kina le ni ye ke Tidindaan yaa yin unii u kaa ye unaagbiija na kan, u ye Kristo aanaagbiija la. ²³ Yesu daa nimi le ki pan. Nima pu na, ni taa li ye binib aanaagbiib. ²⁴ Nnaabitiiib, unii məmək aah nan bi pu aan Uwumbər nan yin u na, u li bi kina Uwumbər chee.

Bijaakpaab aabər

²⁵ Binachipəm ni bisapəm aabər kan, Tidindaan aa tuk mi; waanimbaasaln pu, le m ye unibamənn, ki ga tuk nimi maah dak pu na.

²⁶ Dandana aafalaa pu, m dak ke ni ɳjan ke unii li bi ke waah bi pu na. ²⁷ Aa yaa kpa puu kan, taa li ban ke aa jenn u. Aa yaa kaa kpa puu kan, taa ki ban. ²⁸ Uja mu yaa din upii kan, naa bir. Usapəən mu yaa mən uja kan, naa bir. Bipijoob

ni bichadam mu ga kan falaa dulnyaa wee ni. Le maa ban ke ni kan falaa ngbaan.

²⁹ Nnaabitiiib, maah len pu na le ye ke n-yoonn mu gur na, mu par a. Nima pu na, binib bi kpa puutiib na, bi li bi ke baah kaa kpa le na; ³⁰ binib bi wii na mu li bi ke baah kaa wii le na, binib bi kpa mpopiin na mu, bi li bi ke baah kaa kpa mpopiin le na, binib bi daa ki tiir na mu, bi li bi ke baah kaa kpa nibaa na. ³¹ Binib bi kpa dulnyaa ni aawan ki joo tun baatuln na, bi taa cha binimbil li man ni pu; ba pu? dulnyaa wee, ni waawan bi jer la.

³² Maa ban ke nibaa li muk nimi nisui ni. Uja u kaa kpa puu na, utafal bi Tidindaan aabər ni la. U dakl waah ga ɳa pu ki piir Tidindaan aasui na la. ³³ Uja u kpa puu na, utafal bi dulnyaa wee ni aabər ni la, u dakl waah ga ɳa pu ki piir upuu aasui na la, ³⁴ le waalandak yakr mfum mulee. Upii u kaa kpa chal na, bee usapəən u kaa nyi uja na, utafal bi Tidindaan aabər ni la; u ban ke uwon ni waawiin li bi chain. Upii u kpa chal na, utafal bi dulnyaa wee ni aabər ni la, u dakl waah ga ɳa pu ki piir uchal aasui na la.

³⁵ M ban m ter nimi la. Nima le cha m len kina. Naa ye ke m ban m leŋ nimi la. M ban ke ni li ɳani tiwan məmək mbaməm, ninimbil li man Tidindaan aabər pu, nibaa taa leŋ nimi.

³⁶ Uja yaa kpa bisal u jer lichaməln na, ki yaa dak ke u jinn ubisal iniməən aan ni yaa muk u kan, cha u ɳa waah ban pu na, cha u kunn ubisal ngbaan uchal do. Naa bir. ³⁷ Nibaakan, uja ubaa bi ki kpa nsan ki ga ɳmaa ɳa waah gee pu na, unii ubaa aa chuu u mpəən, waalandak mu aa kpelnī, le u di ɳa usui ni ke waan di ubisal kunn uchal do, udaan

ngbaan ɳa ni ɳan na la. ³⁸ Nima pu na, uja u kunn ubisal uchal do na, u ɳa ni ɳan na la. Uja u mu kaa kunn ubisal uchal do na, u ɳa ni ɳan na ki jer uja u kunn ubisal uchal do na.

³⁹ N-yoonn mumək upii ni uchal bi na, upii ye uchal yoo la. Uchal yaa kpo kan, u ga ɳmaa mən uja u dii Tidindaan aasan na aan u gee u na. ⁴⁰ M mu dak ke u yaa bi ke waah bi pu na kan, u ga li kpa mpopiin ki jer u yaa ki mən kan. M dak ke m kpa Uwumbər Aafuur Nyaan le ki len kina.

8

Niwaa aatork aajikaar aabər

¹ Tə, joo cha kitork aanann aabər wəb na, ti nyi ke ti məmək kpa nnyim. Nnyim cha binib kpa kipupuk la. Ngeehm le ter binib ke bi dii Uwumbər aasan mbaməm. ² Unii yaa dak ke u nyi tiwan kan, waa kee nyi waah ba ga li nyi pu na. ³ Unii mu yaa gee Uwumbər kan, Uwumbər beer udaan ngbaan.

⁴ Joo cha kitork aanann aajim aabər na, ti nyi ke ɳiwaa ɳimək bi dulnyaa wee ni na aa ye nibaa. Ti nyi ke Uwumbər ubaa baanja le bi. ⁵ Niwaa ni tiwan ni binib dooni ni na bi paacham ni taab, ki wiir. ⁶ Tima kan, ti kpa Uwumbərbaan, u ye Tite na. Uma le nan naan tiwan məmək. Ti bi ke ti li ɳani waageehn la. Ti kpa Tidindaan ubaa mu la. Uma le ye Yesu Kristo. Uma le Uwumbər nan cha u naan tiwan məmək. Uma pu le ti bi.

⁷ Binib bibaa mu aa nyi kina. Bi nan dii ɳiwaa ni yunn. Nima pu na, bi yaa ɳman kitork aanann kan, ti ye kitork aanann le bi chee, le ni ɳa bi ilandak.

⁸ Tə, tijikaar aan ɳmaa cha ti piir Uwumbər aasui; ti yaa jin, bee ti yaa kaa jin kan, naa kpa taani.

9 Aa mu yaa nyi ke njwaa aa ye nibaa kan, li nyi ki taa cha unii u kaa kee nyi Uwumbor aasan mbamom na tun titunwanbir. **10** Unii u kaa nyi Uwumbor aasan mbamom na yaa kan si, u kpa nnyim na, ji tijikaar njwaa aadichal ni kan, u mu ga li kpa lipobil ki njmø kitork aanann, ki lir. **11** Saanyim ngbaan pu le ga cha aana aabo u kaa nyi Uwumbor aasan mbamom na bee yøli. Aana aabo ngbaan pu, le Kristo nan kpo. **12** Nima pu na, aa yaa kiir tinaabitiib bi kaa kee nyi Uwumbor aasan mbamom na kan, aa ña bi bakaa le na. Naa ye bima baanja le aa ña bakaa, Kristo le aa ña bakaa. **13** Nima pu na, tijikaar tibaa yaa kiir nna aabo, Uwumbor aasan ni kan, maan ki ji tijikaar ngbaan kpala, aan ki taa kiir nna aabo, Uwumbor aasan aadiim.

9

Yesu Kristo aatutunn aah kpa nsan mu na

1 Tø, maa ye Yesu aakpambal aa? Maa yeh mbaa aa? Maa kan Tidindaan Yesu uu? Naah gaa Yesu ki kii na, maatuln le na Tidindaan pu. **2** Biken yaa dak ke maa ye Yesu aakpambal kan, ni nyi ke m ye. Naah gaa Tidindaan ki kii na, nima le mok ke m ye waakpambal. **3** Kina le m tuk binib bi ban bi baa mi na.

4 Maah tuk binib Uwumbor aabør na, maa ñeer bi tii mi tijikaar ni tiwanyukaan aa? **5** Maa ñeer m mu li ñani ke bikpambalb biken, ni Tidindaan aanaatiib, ni Siifas aah ñani pu na, ki li joo upii ubaa u mu li dii mi lisachuln ni ii? **6** M ni Banabas baanja le ye binib bi mooni Uwumbor aaliin ki tun lituln liken kpee ke ti ji ii? **7** Unii yaa ye butob aaja

kan, baa pa u lipal aa? Unii yaa ko kisaak kan, waan ji tijikaar ti bi ki ni na aa? Unii yaa kpaa inaa kan, waan wub nnaabiin aa?

⁸ Maah len pu na aa ye unibən aalan baanja. Moses aakaal mu len kina la. ⁹ Ni ɻmee nkaal ngbaan ni, Uwumbər Aagbaŋ ni ke, “Aa yaa joo unaaja poi idi kan, aa taa buu uməb.”* Uwumbər aatafal bi inaaja aabər baanja ponn ni la aa? ¹⁰ Waah len pu na, waa len ke u ter ti mu la aa? Mbamən, timi pu le ni ɻmee kina. Ba pu? ni ɻjan ke unii u ko kisaak na, ni unii u poi njikaabim na li kpa limakl ke bi ga kan ni ponn ni ki ji. ¹¹ Ti nan tuk nimi Uwumbər aabər la. Ti yaa gaa ni chee dulnyaa ni aawan kan, naa ye sakpen.

¹² Binib biken yaa kpa nsan ke bi gaa tiwan ni chee kan, taa kpa nsan ki jer bi ii? Ti kpa nsan, ti mu aa nan gaa; ba pu? taa ban ti lenj Kristo aabənyaan. Nima pu, le ti nan ji falaaməmək. ¹³ Naa nyi ke binib bi tun lituln Uwumbər Aadichal ni na ji nima la aa? Binib bi toor kitork tii Uwumbər na, bi mu ji nima la. ¹⁴ Kina le Tidindaan nan len ke binib bi mooni tibənyaan tee na, bi mu li ji ti ponn ni.

¹⁵ M mu kpa nsan m mu li ji kina; le maa ɻja kina. Maah ɻmee pu na, maa ɻmee ke binib ɻja kina ki tii mi. Maah kaa gaal nibaa binib chee na, nima le m kpa kipupuk. Maa ban ke m li kpa kipupuk yəli. ¹⁶ M yaa tuk binib tibənyaan tee kan, maan ɻmaa li kpa kipupuk ti pu. Ni muk mi ke m tuk bi. M yaa kaa tuk binib tibənyaan tee kan, tibəbir ga li bi m pu. ¹⁷ M yaa tuk binib tibənyaan tee maageehn pu

* **9:9** : Lik Ikaal 25.4; 1 Timoti 5.18.

kan, m ba ga li ban lipal. Ni yaa kaa ye maageehn kan, ni ye lituln li Uwumbør tii mi ke m li tun na la. ¹⁸ Nima pu na, maapar ye ba? Ni ye ke m li mooni tibonyaan tee aan binib ḥun ki taa pa nibaa. M kpa nsan ke m li gaal tiwan bi chee, ki mu aa gaal.

¹⁹ Maa ye unii ubaa aanaagbiija. M mu di mbaa ḥa binib məmək aanaagbiija, aan ki moo kan binib tii Kristo. ²⁰ Juu yaab chee, m bi ke Juu yaab na, aan ki kan Juu yaab ki tii Kristo. Binib bi dii Moses aakaal na chee, m mu bi ke baah bi pu na, aan ki kan binib bi dii Moses aakaal na, ki tii Kristo. Mma aa bi Moses aakaal taab. ²¹ Binib bi kaa dii Moses aakaal na chee, m mu bi ke baah bi pu na, aan ki kan binib bi kaa dii Moses aakaal na, ki tii Kristo. Maa len ke maa dii Uwumbør aakaal. M dii Kristo aakaal la. ²² Binib bi ye bidaburb Kristo aasan ni na, m bi ke baah bi pu na la, aan ki kan bi mu ki tii Kristo. Binib məmək aabɔŋ chee, m po bi ke baah bi pu na la. M ḥani tiwan məmək maah ga ḥamaa ḥa pu na, aan ki cha binib bibaa ḥmar.

²³ Tibonyaan tee pu le m ḥani tiwan məmək, aan m ni binib biken mu kpaan ki kan tinyoor ti ponn ni. ²⁴ Ni nyi ke binib yaa kpak ki san litaasaln kan, bi məmək san; le unibaan u ji na, uma le kani ipiin. Kina pu na, ni məmək li san ke unii u ji na aah san pu na, aan ki kan ipiin ngbaan. ²⁵ Unii umək ban u kpak n̄gbir ni na kan, u chur ubaa la, kaa ḥani tiwan ni ga bii tiwon na. U ḥani kina ke u kan ipiin i ga bii na. Tima kan, ti kpak ki ban ipiin i kaan bii na la. ²⁶ Nima pu na, maa san ke unii u san kaa nyi budabu pu u san na. Maa gbaa ke unii u gbaa fam na; ²⁷ m muk maawon le ti kii maaməb. Ni yaa kaa ye kina kan, m ga tuk biken tibonyaan tee, le min

mbaa ga nan bee yøli.

10

Niwaa aabør

¹ Nnaabitiiib, m ban ke ni bee ke ntaalangbam nan sunn ni ki møk tiyaajatiib nsan. Le Uwumbør nan tii bi nsan nnyusakpem akaasisik ni, bi puur. ² Baah puur nnyusakpem ngbaan ki dii ntaalangbam ngbaan aah møk bi pu na, ni naahn ke bi muin bi nnyun ni ki ña bi Moses aadidiliib la. ³⁻⁴ Bi mømøk nan ji tijikaabaan ki nyu nnyunbaan la. Uwumbør Aafuur Nyaan le nan tii bi tijikaar ni nnyun ngbaan. Nfuur Nyaan ngbaan nan cha nnyun nyan ni litakpal ni, le bi nyu. Nima le nan ye limøkl ki møk ke Kristo dii bi. ⁵ Le bi ponn ni binib pam mu aa nan piir Uwumbør aasui. Kina pu na, bi nan kpo ki bee kipøøk ni.

⁶ Tibør timina ye nsurm le ki tii timi, ke ti taa ban tiwan ni kaa ñan na, ke baah nan ban pu na. ⁷ Ni mu taa dii ñiwaan, ke bi ponn ni bibaa aah nan dii pu na; ni ñmee Uwumbør Aagbanj ni ke, “Binib ngbaan nan kal ki ñman kitork aanann, ki nyu ndaan gbii, le ki fii ki tun kininsuñ aatun.”* ⁸ Ni mu taa tun kidagoook aatuln ke bi ponn ni bibaa aah nan tun pu ki cha binib ñichur moninko ni ñitaa kpo liwinbaal na. ⁹ Ni mu taa tøñ Tidindaan ke bi ponn ni bibaa aah nan tøñ u pu ki cha iwaajunn ku bi na. ¹⁰ Ni mu taa ñulni ke bi ponn ni bibaa aah nan ñulni pu ki cha Uwumbør aakun aatuun ku bi na.

* **10:7** : Lik Nnyam 32.6.

¹¹ Tibər ngbaan nan ŋa bi kina ki ye liməkl le ki mək binib. Bi nan ŋmee ti Uwumbər Aagbaŋ ni, ke ni li ye nsurm le ki tii timi bi bi kookoo aayoonn na.

¹² Nima pu na, unii u dak ke u si chob na, u li nyi ki taa lir. ¹³ Naa kee kan ntəŋ mu pɔɔ ki jer unibən mək aah kani pu na. Uwumbər ye mbaməndaan, kaan cha ni kan ntəŋ mu jer nimi na. Ni yaa kan ntəŋ kan, u ga toor nsan tii nimi, ni nyaŋ ntəŋ ngbaan. Nima le ni ga li kpa limər ntəŋ ponn ni.

¹⁴ Nj̊tiib, nima pu na, di ŋiwaal lii ki di cha ŋaabər.

¹⁵ M len ni chee ke maah ba ga len bilankpalb chee pu na la. Maah ga len pu na, ni dakl ki lik naatataa.

¹⁶ Ti yaa yoor Uwumbər aayinyook ki doon u ki pu, ki nyu kan, ni ye Kristo aasin le ti kpaan nyu. Taah gii boroboro ki ŋman na mu, ni ye Kristo aawon le ti kpaan ŋman. ¹⁷ Boroboro ngbaan ye boroboro kpiln libaa la. Nima le mək ke ti kpaan tiwon tiba la; ba pu? ti məmək kpaan ŋman boroboro kpiln libaa la.

¹⁸ Dakl lik man Juu yaab aah ŋani pu na. Binib bi toor kitork tii Uwumbər ki ji na, bi ni u kpaan la. ¹⁹ Maah len pu na le ye ke liwaal ye nibaa aa? Tijikaar ti bi di tii li na ye nibaa aa? Naa ye.

²⁰ Maah len pu na le ye ke binib bi kaa dii Uwumbər aasan na yaa toor kitork kan, bi toor ki tii tiwan ni kaa ye Uwumbər na la, kinimbəŋ le bi toor tii. Maa ban ke ni ni kinimbəŋ li kpaan.

²¹ Naan ŋmaa yoor Tidindaan aayinyook ki nyu, ki gir ki ti nyu kinimbəŋ aayinyook ni. Naan ŋmaa ŋmə Tidindaan aaboroboro, ki gir ti ŋmə kinimbəŋ aanann mu. ²² Ti ban Tidindaan li kpa lipiipoln ti pu uu? Ti kpa mpəən jer u uu?

Ni li nyuŋni Uwumbər n-yoonn məmək

²³ Tə, binib bibaa ga bui ke tiwan nibaa aa kə. Ni mu aa ye tiwan məmək le ɻjan. Tiwan nibaa aa kə. Ni mu aa ye tiwan məmək le ga ter timi aan ti dii Uwumbər aasan mbaməm. ²⁴ Ubaa taa li lik ki ban ubaa aanyoor baanja. U li lik ki ban unjeen aatətiib aanyoor mu.

²⁵ Tinann ti bi kooh kinyaŋ ni na, ni ga ɻmaa daa ti ki ɻmə, ki taa baa ke ti ye ba aanann, ki taa cha nimi aalandak li muk nimi ti pu. ²⁶ Ni ɻmee Uwumbər Aagbanj ni ke, “Uwumbər le yeh dulnyaa ni tiwan nimək bi u ponn ni na.”†

²⁷ Unii u kaa gaa Yesu ki kii na yaa ɻja tijikaar ki yin nimi kan, ni yaa buen kan, waah di tijikaar ti siin nimi na, jim man, ki taa baa ke ti ye kitork aanann la aa? ki taa cha nimi aalandak li muk nimi. ²⁸ Unii ubaa mu yaa bui nimi ke ti ye kitork aanann le kan, ni taa ji; waah tuk nimi na pu, ni taa ji, aan waalandak taa li muk u. ²⁹ Maah len pu na le ye ke aa yaa jin kan, u mu ga ji, le waalandak ga muk u, ke waah ɻja pu na aa ɻjan. ³⁰ Tə, nibaakan, unii ubaa ga baa ke ba ɻja waan ɻmaa ɻja waah ban pu na, unii uken aalandak pu, ke u yaa doon Uwumbər tijikaar ti u ji na pu kan, bi ga ɻja kinye ki bii u ti pu?

³¹ Maah len pu na le ye ke ni yaa jin kan, jim ke ni nyuŋ Uwumbər; ni yaa nyun kan, nyum ke ni nyuŋ Uwumbər; ni yaa ɻjani tiwan nimək na kan, ni li ɻjani ke ni nyuŋ Uwumbər. ³² Ni taa ɻja tiwan ni ga kiir Juu yaab Uwumbər aasan ni na, ki taa kiir binib bi kaa ye Juu yaab na mu, ki taa kiir Uwumbər aanib mu. ³³ Ni li ɻjani ke maah ɻjani pu

† **10:26** : Lik Ilahn 24.1.

na. M piir binib məmək aasui tiwan məmək ni, ke bi ɻ̥mar. Maa ban mi baanja aanyoor. M ban bi məmək kan tinyoor, aan ki ɻ̥mar la.

11

¹ Ni li dii maataabuu man, ke maah dii Kristo aataabuu pu na.

Uwumbər aadoon aakaal

² M pak nimi; ba pu? ni teer mi tiwan məmək ponn ni, ki ɻ̥ani maah mək nimi pu na la. ³ Tə, m ban ke ni bee ke uja məmək aayidaan le ye Kristo; upii məmək mu aayidaan le ye uchal; Kristo aayidaan le ye Uwumbər. ⁴ Uja yaa mee Uwumbər, bee u yaa nabr Uwumbər aah len pu na, ki laa chik kiyikpupuk kan, u jinn uyidaan iniməɔn a. ⁵ Upii mu yaa mee Uwumbər, bee u yaa nabr Uwumbər aah len pu na, kaa buu kiyibubuuk kan, u jinn uyidaan iniməɔn. Ni bi ke waah kuu tiyikpir le na.

⁶ Upii yaa kaa buu kiyibubuuk kan, ni kpa iniməɔn ke waah chee tiyikpir le na. Upii u chee tiyikpir, bee u chuu kuu tiyikpir na, ni kpa iniməɔn. U yaa kaa buu kiyibubuuk kan, ni mu kpa iniməɔn. Nima pu na, ni ɻ̥an ke u buu kiyibubuuk. ⁷ Uja yaa mee Uwumbər kan, u taa chiŋ kiyikpupuk uyil pu; ba pu? u naahn Uwumbər, ki ye waasil la. Upii mu ye uja aasil la. ⁸ Uwumbər aah nan naan uja na, u nan nyan uja aasikaakpab le ki di naan upii, naa ye upii aasikaakpab le u nan nyan di naan uja.

⁹ Uja pu, le u nan naan upii. Naa ye upii pu le u nan naan uja. ¹⁰ Nima pu na, Uwumbər aatuuntiib mu pu, ni ɻ̥an upii buu kiyibubuuk uyil pu, ki mək ke u bi kichadiik ni. ¹¹ Tə, Tidindaan aasan ni, upii ni uja ban təb aaterm la. Upii yaa kaa bi kan, uja aan

ŋmaa li bi. Uja yaa kaa bi kan, upii mu aan ŋmaa li bi. ¹² Upii nan nyan ni uja ni. Uja mu nyan ni upii ni. Le bi məmək nyan ni Uwumbər chee.

¹³ Ni dakl lik man. Upii yaa mee Uwumbər ki yaa kaa buu kiyibubuuk kan, naa ŋjan. ¹⁴ Tiwan məmək aah bi pu na le mək nimi ke uja yaa kpa tiyikpir fəfək kan, ni kpa iniməɔn la. ¹⁵ Upii mu yaa kpa tiyikpir fəfək kan, waanyaan le na. Ba pu? Uwumbər tii bipoib tiyikpir fəfək ti li bii bi pu la. ¹⁶ Unii ubaa yaa kaa kii kina ki ban u kpak kinikpakpak kan, m tuk nimi la, taa ki kpa nkaal muken. Uwumbər aanib mu aa kpa nkaal muken.

Tidindaan aajim

(Matiu 26.26-29; Mak 14.22-25; Luk 22.14-20)

¹⁷ Tə, maah ban m tuk nimi pu na, maan ŋmaa pak nimi. Ni kuuni təb chee, kaa ŋjani tiwan ni ga ter nimi na, le ki tee ŋjani tiwan ni kaa ŋjan na. Nimina pu, maan ŋmaa pak nimi. ¹⁸ Njan aabər le ye ke m ŋjun ke naah kuuni təb chee na, ni kpak təb kinikpakpak, ki yakr təb. Le m pak maah ŋjun pu na tibaa, ke ni sil ŋjani kina la. ¹⁹ Nnyaməɔn aaməməkb ga li bi ni ponni ki cha ni bee binib bi ye mbaməndam na. ²⁰ Naah kuuni nan ji tijikaar ti na, naa ye Tidindaan aajim le ni ji. ²¹ Nimi bibaa puen ji nimi yaan nibaabaa. Le ni ponni bibaa aa ji babr. Bibaa mu nyu gbii. ²² Naan ŋmaa ji ki nyu nimi aadichal ni ii? Ni lik Uwumbər aanib fam ki jinn bigiim iniməɔn la aa? M ga len kinye? M ga pak nimi nimina pu uu? Maan pak nimi.

²³ Tidindaan le nan tuk mi, le m mu tuk nimi kina, ke kinyeek ki Judas nan kooh u na, kinyeek ngbaan le Tidindaan Yesu nan voor boroboro

²⁴ le ki doon Uwumbør, le ki gi, ki bui bi, “[Gaa man ki ɿmø.] Nwon le na. Nimi aatunwanbir pu, le m tii tiwon tee. Ni li ɿmø kina aan ki li teer mbør.” ²⁵ Baah jin tijikaar ti doo na, le u yoor kiyinyook ki doon Uwumbør, le ki bui bi, “Tiwanyukaan ngbaan ye tipuupøln ti Uwumbør puu tii nimi na, maasin pu. N-yoonn mumøk ni ga ti nyu tiwanyukaan ngbaan na, ni li ɿjani kina ki teer mbør.” ²⁶ Ba pu? n-yoonn mumøk ni ga ɿmø boroboro ngbaan, ki nyu tiwanyukaan ngbaan na, ni mooni ke Tidindaan nan kpo ni pu la, ki ti saa bundaln u ga gir ni na.

²⁷ Nima pu na, unii yaa ɿman Tidindaan aaboroboro ngbaan, ki nyu waawanyukaan ngbaan, kaa tii u lisil kan, u sii Tidindaan aawon ni waasin. ²⁸ Nima pu na, cha unii mømøk lik waabimbin aah bi pu na aan ki nin ɿmø boroboro ngbaan ki nyu tiwanyukaan ngbaan. ²⁹ Unii yaa ɿman ki yaa nyun, ki yaa kaa bee Tidindaan aawon aatataa kan, u ga cha Uwumbør daa utafal. ³⁰ Nima le cha ni ponn ni pam ye bidaburb, pam mu aa kpa laafee, pam mu kpo. ³¹ Ti yaa puen lik timi aabimbin aah bi pu na, aan ki nin ji ki nyun kan, Tidindaan aan daa titafal. ³² U mu yaa daa titafal kan, u chiini timi ke u taa bii timi bundaln u ga ji dulnyaa aanib tibør na la.

³³ Nnaabitiiib, nima pu na, ni yaa kuun tøb chee ki ti ji kan, ni mømøk li kii tøb ki kpaan ji. ³⁴ Nkon yaa chuu u na kan, cha u ji udo aan ki nin dan. Nima na, ni yaa nan kuun tøb chee kina kan, ni taa kan ntafadaan ni pu. Tibør ti gur na, m yaa nan dan kan, m ga toor ti mu.

12

Uwumbər Aafuur Nyaan aapiin aabəŋ

¹ Nnaabitiib, m ban ke ni bee tibər ti joo cha Uwumbər Aafuur Nyaan aapiin wəb na la. ² Ni nyi ke naah kaa nan kee dii Uwumbər aasan na, ni nan dii ɳiwaan ɳi ye bibirb na. ɳi nan cha ni yenni n-yoonn məmək la. ³ Nima pu na, m ban ke ni bee ke Uwumbər Aafuur Nyaan aapəən yaa cha unii len tibər kan, waan ɳmaa sii Yesu. Unii ubaa mu aan ɳmaa len ke Yesu le ye Udindaan see Uwumbər Aafuur Nyaan le ga cha u len kina.

⁴ Uwumbər Aafuur Nyaan aapiin aabəŋ aabəŋ le bi; Nfuur Nyaanbaan ngbaan le tii timi ipiin ngbaan məmək. ⁵ Lituln aabəŋ aabəŋ mu bi; Tə, Dindaan baan mu le ti tun tii. ⁶ Uwumbər aapəən le cha binib tun lituln aabəŋ. Le Uwumbər u cha unii məmək tun lituln ngbaan məmək na, u ye ubaa. ⁷ Uwumbər Aafuur Nyaan tii unii məmək waapiin, ke u di ter Uwumbər aanib biken. ⁸ Mu cha ubaa len nlan aaliin. Muma muchachaan ngbaan cha ubaa mu beer tibər ki len. ⁹ Muma muchachaan le cha ubaa mu gaa Uwumbər ki kii mbaməm. Muma muchachaan ngbaan le tii ubaa mu mpəən mu cha bibum pəək. ¹⁰ Mu tii ubaa mu mpəən u tun lijinjiir aatun. Mu cha ubaa mu nabr Uwumbər aah len pu na. Mu cha ubaa mu beer mu ye Uwumbər Aafuur Nyaan na, ni mu kaa ye na. Mu cha ubaa mu len iliin yayan. Mu cha ubaa mu nabr iliin yayan ngbaan. ¹¹ Uwumbər Aafuur Nyaan muchachaan ngbaan le cha unii məmək tun lituln ngbaan məmək. Mu tii unii məmək ipiin aabəŋ aabəŋ mu aah ban pu na la.

Tiwon aawan aabər

¹² Tiwon kpa tiwan pam, ki tee ye tiwonbaan la. Kristo aanib mu bi kina la. Bi wiir; ki mu ye unibaan la. ¹³ Ti ponn ni bibaa ye Juu yaab, bibaa mu ye binib bi kaa ye Juu yaab na, bibaa mu ye binaagbiib, bibaa mu ye bimalb, le Yesu gbiin ti məmək Nfuur Nyaan baan, ki ɳa timi unibaan. U cha ti məmək kan Nfuur Nyaan baan la.

¹⁴ Tɔ, tiwon aa kpa tiwan nibaa baanja. Ti kpa tiwan kipaak la. ¹⁵ Kitaafaak yaa bui ke, “Maah kaa ye kinjaalfaak na, maa ye tiwon aawan” kan, naa ye tiwon aawan aa? ¹⁶ Litafal mu yaa bui ke, “Maah kaa ye linimbil na, maa ye tiwon aawan” kan, naa ye tiwon aawan aa? ¹⁷ Tiwonmən yaa ba ye linimbil ɳmeen kan, ti ba ga ɳa kinye ki ɳun? Ti yaa ba ki ye litafal ɳmeen kan, ti ba ga ɳa kinye ki ɳun nnun? ¹⁸ Naah ye pu na, Uwumbər le di tiwon aawan məmək saj təb ponn ni, waah ban pu na. ¹⁹ Tiwonmən yaa ba ye liwanbaal kan, ni ba ga li ye tiwon aa? ²⁰ Naah ye pu na, tiwon kpa tiwan aabəŋ aabəŋ, le ki ye tiwonbaan.

²¹ Nima pu na, linimbil aan ɳmaa tuk kinjaalfaak, “Maa ban si.” Liyil mu aan ɳmaa tuk tittaafar, “Maa ban nimi.” ²² Tiwon nin chee kaa kpa mpooŋ ke niken na, see ni mu li bi. ²³ Tiwon nin chee lann lisil na, ti ga tii nima chee lisil ki jer niken. Le tiwon nin chee kaa ɳan na, ti ga ɳa nima chee ni ɳaŋ. ²⁴ Le tiwon nin chee ɳan na, naa ki ban nterm. Uwumbər le di tiwon aawan saj təb ni, ki di lisil tii nin chee ni lann lisil na. ²⁵ Nima na, tiwon aawan aan li kpak təb kinikpakpak, ni ga li ter təb ke naah ter nibaa pu na la. ²⁶ Tiwon nibaa chee yaa ji falaa kan, ni məmək ga kpaan ji falaa kina.

Nibaa chee mu yaa kan nnyunj kan, ni məmək ga li kpa mpopiin.

²⁷ Nimi le ye Kristo aawon. Unii məmək ye waawon aawan nibaabaa la. ²⁸ Uwumbər di timi ŋawaanib ponn ni la; njan, bibaa ye Yesu aakpambalb; lelee, bibaa mu ye Uwumbər aabənabtiib; taataa, bibaa mu ye biməməkb; le u tii bibaa mu mpəən bi tun lijinjiir aatun; ki tii bibaa mu mpəən ke bi cha bibum pəək; bibaa mu ye biteterb; bibaa mu ye biyidam; bibaa mu len iliin yayan. ²⁹ Ti məmək ye Yesu aakpambalb aa? Ti məmək ye Uwumbər aabənabtiib aa? Ti məmək ye biməməkb aa? Ti məmək kpa mpəən ki tun lijinjiir aatun aa? ³⁰ Ti məmək ŋmaa tii bibum laafee ee? Ti məmək len iliin yayan aa? Ti məmək ŋmaa nabr iliin yayan ngbaan aa? ³¹ Tə, cha ninimbil li man ipiin i ŋjan ki jer iken na pu.

Cha m mək nimi nsan mu ŋjan ki jer muken na.

13

Ngee hm aabər

¹ Unii yaa ŋmaa len binib aaliin ni Uwumbər aatuuntiib aaliin, ki yaa kaa gee binib kan, u bi ke tiwangbaakaan ni libəluln na la. ² U yaa ŋmaa nabr Uwumbər aah len pu na, ki yaa bee tibər ti bəə na məmək, ki yaa bee mbeen məmək, ki yaa kpa naadii u ga ŋmaa foor ŋjoo na, ki yaa kaa gee binib kan, waa ye nibaa. ³ U yaa di waawan məmək kpiin bigiim, ki yaa cha binib di u pun mmii ni Yesu pu, ki yaa kaa gee binib kan, naa kpa tinyoor Uwumbər chee.

⁴ Unii u gee binib na, u kpa limər bi pu, ki kpa tibulchinn. Waa kpa lipiipoln, kaa kpa kipupuk,

kaa kpa kalmbaani, ⁵ kaa kpa inimpoo, kaa ye ukuməndaan, kaa ye uŋuudaan, kaa dak tilandakbir binib pu, ⁶ kaa kpa mpopiin uŋeен aatə aatunwanbir pu; u kpa mpopiin mbamən pu. ⁷ Unii u gee binib na kpa suklaa n-yoonn məmək, ki dakl ilandak nyaan uŋeен aatətiib pu, ki kpa limakl n-yoonn məmək, ki kpa limər falaa məmək ni.

⁸ Ngee hm ga li bi n-yoonn mu kaa kpa ndoon na. Uwumbər aabənabr aaliin ma kan, i ga doo. Ilin yayan ma kan, i mu ga doo. Mbeem ma kan, mu ga doo. ⁹ Dandana wee ti nyi ligeln, ki nabr Uwumbər aah len pu na ligeln, ¹⁰ le buyoonn ti ga kan tiwamən na kan, ti ga di ligeln lii.

¹¹ Maah nan ye ubo na, m nan len ibiliin la, ki nan beer tiwan mbim aah beer pu na, ki dak mbim aah dak pu na. Maah ḥa unii na, le m di cha mbim aabər. ¹² Dandana, ni bi ke ti lik kinimbilikr, ki lik puu na la; n-yoonn mu choo na, tiwan nibaa aan nan ki li bi tinimbiin ni ki doŋ timi tiwan nibaa chee. Ti ga li waa tiwan məmək chain. Dandana m nyi ngem. N-yoonn mu choo na, m ga nan li nyi ni məmək, ke Uwumbər aah nyi maabər məmək pu na.

¹³ Tə, naadii, ni limakl, ni ngee hm, ni məmək nitaa le bi; ngee hm mu le jer ni məmək.

14

Uwumbər Aafuur Nyaan aapiin aabər tiken

¹ Pəək nibaa man ki li gee binib, ki cha ninimbil li man Uwumbər Aafuur Nyaan aapiin pu; ni mu tee li ban ipiin i ga cha ni nabr Uwumbər aah len pu na, ki jer naah ban ipiin iken məmək pu na. ² Ba pu? unii u len iliin yayan na, waa len binib chee,

Uwumbər chee le u len; ubaa aa ɳun waah len pu na. Uwumbər Aafuur Nyaan cha u len tibər ti bəo na la. ³ Unii u nabr Uwumbər aah len pu na, u len binib chee, ki ter bi ke bi dii Uwumbər aasan mbaməm, ki pəək bitaakpab, ki səŋni bisui. ⁴ Unii u len iliin yayan na, u ter ubaa ke u dii Uwumbər aasan mbaməm la. Unii u nabr Uwumbər aah len pu na, u ter Yesu aanib ke bi dii Uwumbər aasan mbaməm la.

⁵ Ni məmək yaa len iliin yayan kan, ni ga li mə mi; ni məmək mu yaa nabr Uwumbər aah len pu na kan, ni ga li mə mi ki jer kina. Unii u nabr Uwumbər aah len pu na, u jer unii u len iliin yayan na, see unii u ga nabr iliin yayan ngbaan na bi. U yaa nabr iliin yayan ngbaan kan, u ga ter Yesu aanib ke bi dii Uwumbər aasan mbaməm. ⁶ Nnaabitii, m yaa dan ni chee ki nan len iliin yayan baanja kan, ni ga ter nimi ii? Aayii. Naan ter nimi, see m tuk nimi Uwumbər aah kpiir tibər ti tuk mi na, bee m tuk nimi mbeen mu nyan ni Uwumbər chee na, bee m nabr Uwumbər aah len pu na, bee m mək nimi Uwumbər aabər.

⁷ Tə, tiwangbaakaan mu yaa kaa wii mbaməm kan, ni ye fam la. Ni yaa ye liwul, bee ni yaa ye kibeeq kan, ni yaa kaa wii mbaməm kan, ubaa aan bee naah wii pu na. ⁸ Unii yaa pii ukpiin, kaa pii mbaməm kan, baan kuun təb chee ke bi ti to butəb. ⁹ Ni mu bi kina la. Nilambil yaa kaa len iliin i si mbaməm na kan, binib ga ɳa kinye ki ɳun naah len pu na? Ni len tii libuln la. ¹⁰ M nyi ke iliin aabəj aabəj le bi dulnyaa wee ni, le i məmək mu kpa yaatataa. ¹¹ M mu yaa kaa ɳun unii ubaa aaliin kan, m ga li ye uwəwənja le u chee, u mu ga li ye

uwəwənja le m chee. ¹² Nimi, ninimbil aah man Uwumbər Aafuur Nyaan aapiin pu na, ni li ban ipiin i ga ter Yesu aanib ke bi dii waasan mbaməm na. Ni li ban ipiin ngbaan ki jer naah ban ipiin iken pu na.

¹³ Nima pu na, unii yaa len iluin yayan kan, u li mee Uwumbər ke u cha u nabr iluin yayan ngbaan. ¹⁴ Ba pu? m yaa mee Uwumbər ki len iluin yayan kan, Uwumbər Aafuur Nyaan le cha m mee kina, nlandak aa dak. ¹⁵ Kina pu na, ni ɳan ke m ɳa kinye? M ga mee Uwumbər, Waafuur Nyaan aah ga cha m mee pu na, ki mee maalandak mu aah ga cha m mee pu na. M ga gaa ilahn Waafuur Nyaan aah ga cha m gaa pu na, ki gaa ilahn maalandak mu aah ga cha m gaa pu na. ¹⁶ Aa yaa doon Uwumbər, Waafuur Nyaan aah cha aa doon u pu na kan, unii yaa bi nikaasisik ni, kaa nyi Uwumbər aasan kan, u ga ɳa kinye ki len ke saah doon Uwumbər pu na ye mbamən; ba pu? waa ɳun saah len pu na. ¹⁷ Mbamən, saah doon Uwumbər pu na, ni ɳan, ni mu aa ter udaan ngbaan ke u dii Uwumbər aasan.

¹⁸ M dooni Uwumbər ke m len iluin yayan ki jer ni məmək. ¹⁹ M mu yaa bi Yesu aanib akaasisik ni, ki yaa len maalandak aaliin ɳjmu baanja, aan ki mək bi Uwumbər aabər kan, ni soor ni m len iluin yayan ɳichur kipiik.

²⁰ Nnaabitiiib, ni taa ki li dak ke mbim aah dak pu na. Ni li dak ke binib bi chikr na aah dak pu na. Tə, bakaa wəb ma kan, ni li bi ke mbipəm na. ²¹ Ni ɳmee Uwumbər Aagbanj ni ke Uwumbər len ke, “M ga di biwəwəm bi len ɳitimbol yayan aaliin na len binib ngbaan chee,

hali m yaa ḥa kina kan, baan pel.”*

22 Nima pu na, iluin yayan aa ye liməkl ki tii binib bi gaa Yesu ki kii na; i ye liməkl ki tii binib bi kaa gaa u ki kii na la. Uwumbər aabənabr aaliin mu aa ye liməkl ki tii binib bi kaa gaa Yesu ki kii na; i ye liməkl ki tii binib bi gaa u ki kii na la.

23 Nima pu na, Yesu aanib məmək yaa kuun təb chee, aan bi məmək yaa len iluin yayan kan, binib bi kaa nyi Yesu aasan na, bee binib bi kaa gaa u ki kii na, bi yaa koo ni kan, baan len ke ni waarr la aa?

24 Le ni məmək yaa nabr Uwumbər aah len pu na kan, unii u kaa gaa Yesu ki kii na, bee unii u kaa nyi Yesu aasan na yaa koo ni kan, ni məmək aah len pu na le ga cha waalandak li muk u, ki cha u bee waatunwanbir aah bi pu na, **25** ki cha usui ni aabər nya mpaan pu. Nima pu le u ga gbaan kitij, ki pak Uwumbər, ki len ke ni ye mbamən, Uwumbər sil bi nikaasisik ni.

Naah ga li dooni Uwumbər pu na

26 Nnaabitiib, maah len pu na ye kinye? Ni yaa nan kuun təb chee kan, ubaa ga li ban ke u gaa nlahn, uken mu ga li kpa mməkm, ubaa mu ga li kpa Uwumbər aah kpiir pu ki tuk u na, uken mu ga li kpa iluin yayan, ubaa mu ga ḥjmaa nabr iluin yayan ngbaan. Naah ga ḥa tiwan ni məmək na, ni li ḥjani tiwan ni ga ter Uwumbər aanib ke bi dii waasan mbamən na. **27** Ni ponn ni bibaa yaa ban bi len iluin yayan kan, cha binib bilee, bee bitaa len. Binib bi len na taa jer bitaa. Cha bi len ubaabaa, ki cha ubaa mu nabr baah len pu na. **28** Unii u ga ḥjmaa nabr iluin yayan ngbaan na

* **14:21** : Lik Aisaya 28.11-12.

yaa kaa bi kan, cha bi ɳmin Uwumbør aadiik ni, ki li len bibaa ni Uwumbør chee. ²⁹ Cha Uwumbør aabənabitib bilee bee bitaa mu len, ki cha biken lik baah len pu na. ³⁰ Uwumbør yaa kpiir tibør ki mək unii u mu ka nikaasisik ni na kan, cha unii u puen len na ɳmin waahr aan uleler mu len. ³¹ Le ni məmək ga ɳmaa nabr Uwumbør aah len pu na ubaabaa. Ni yaa ɳa kina kan, ni məmək ga ɳmaa bae Uwumbør aabør, le ni ga pəək ni məmək aataakpab. ³² Nfuur Nyaan yaa cha unii nabr Uwumbør aah len pu na kan, u ga ɳmaa chuu ubaa ki li kii n-yoonn mubaa. ³³ Uwumbør aa ban kifuuk, u ban suuna la.

³⁴ Bipiib li ɳmin Yesu aanib aakuun ponn ni na. Baa kpa nsan ke bi len. Ni bi kina Yesu aanib aakuun məmək ponn ni la. Ni ɳan bi li keei bichatiib aaməi. Uwumbør Aagbanj mu len kina la. ³⁵ Bi yaa ban bi bee tiwan kan, cha bi baa bichatiib linampal. Ba pu? upii yaa len Yesu aanib aakuun ni kan, ni kpa iniməən la.

³⁶ Uwumbør aabør puen nyan ni nimi le chee ee? Tibør ngbaan pii nimi baanja la aa? ³⁷ Tə, unii yaa dak ke u ye Uwumbør aabənabr kan, bee u yaa dak ke u kpa Uwumbør Aafuur Nyaan aapiin kan, cha u bee ke maah ɳmee pu tii nimi na, ni ye Tidindaan aah len pu na la. ³⁸ Unii yaa kaa gar maah ɳmee pu na kan, ni mu taa gar u.

³⁹ Nnaabitiiib, nima pu na, cha ninimbil li man ke ni nabr Uwumbør aah len pu na, ki taa bui unii ubaa ke u taa len iliin yayan. ⁴⁰ Ni mu li ɳjani tiwan məmək, ni li dii nsan.

15

Yesu Kristo aah fikr nkun ni pu na

¹ Nnaabitiib, m ban m teer nimi maah nan tuk nimi tibonyaan ti na la. Ni nan gaa tibonyaan ngbaan, ki sil ti pu. ² Tibonyaan ngbaan mu pu le ni ijmar. Ni yaa joo maah tuk nimi ti na mbamom, ki yaa kaa gaa ti ki kii fam kan, ni ijmar a.

³ Maah nan gaa tibonyaan ngbaan na, tima le m nan di tuk ni mu. Ti ye tibokpaan ki jer tibor momok. Tibonyaan ngbaan le ye ke Kristo nan kpo timi aatunwanbir pu. Ni ijmee kina Uwumbor Aagban ni. ⁴ Le bi nan di u di sub. Iwiin itaa daal le Uwumbor fikr u nkun ni. Ni ijmee kina Uwumbor Aagban ni. ⁵ Waah fikr nkun ni na, le Piita kan u. Le waakpambalb kipiik ni bilee mu kan u. ⁶ Le waadidiliib bi jer ikui ijmu na mu nan kpaan kan u. Bi ponn ni pam beenin bi, le bibaa mu kpo. ⁷ Jems mu nan kan u, le bikpambalb momok mu kan u.

⁸ Gbelngbeln yaan le m mu kan u. Min u bi ke baah ker ubo u lii na, m mu kan u. ⁹ Yesu aakpambalb momok jer mi. Maa neer ke bi yin mi ke Yesu aakpambal; ba pu? m nan ja waanib falaa. ¹⁰ Le Uwumbor aah ter mi pu na, m bi ke maah bi pu dandana na. Waah ter mi pu na, waa ter mi yeli. M tun lituln ki jer Yesu aakpambalb momok. Ni mu aa ye min le tun lituln ngbaan. Uwumbor aaterm mu bi m chee na le cha m tun. ¹¹ Nima pu na, min le yaa nan tuk nimi tibonyaan ngbaan, bee bima le yaa nan tuk nimi kan, ti momok tuk nimi kina la, ni mu gaa ti ki kina.

Uwumbor aanib aah ga fikr nkun ni pu na

12 Tɔ, taah nan tuk nimi ke Uwumbɔr fikr Kristo nkun ni na, ni ɳa kinye aan ni ponn ni bibaa ki len ke binib bi kpo na aan fikr nkun ni. **13** Bi yaa len ke binib bi kpo na aan fikr nkun ni kan, ni mɔk ke Uwumbɔr aa fikr Kristo nkun ni. **14** Uwumbɔr yaa kaa nan fikr Kristo nkun ni kan, taah tuk nimi tibɔnyaan ti na mu ye yɔli la. Ni mu gaa ti ki kii yɔli la; **15** ni mu mɔk ke ti mɔn nnyamɔn paan Uwumbɔr; ba pu? ti len ke u fikr Kristo nkun ni. Ni yaa ye mbamɔn ke binib bi kpo na aan fikr nkun ni kan, ni mɔk ke Uwumbɔr aa fikr Yesu mu nkun ni. **16** Ba pu? Bi yaa len ke binib bi kpo na aan fikr nkun ni kan, ni mɔk ke Uwumbɔr aa fikr Kristo mu nkun ni. **17** Uwumbɔr yaa kaa nan fikr Kristo nkun ni kan, ni gaa u ki kii yɔli, ki beenin bi nimi aatunwanbir aapɔɔn ni. **18** Binib bi nan dii Yesu ki kpo na mu, ni mɔk ke bi mu bee yɔli. **19** Ti yaa kpa limakl Kristo pu dulnyaa wee ponn ni baanja kan, ti kpa kinimbaak ki jer binib mɔmɔk.

20 Tɔ, ni ye mbamɔn la, Uwumbɔr sil fikr Kristo nkun ni. Uma le ye njan aanii u puen fikr nkun ni na, le ki mɔk ke binib bimɔk kpo na mu ga nan fikr nkun ni. **21** Uja ubaa pu, le nkun bi. Uja ubaa mu pu, le binib bi kpo na mu ga fikr nkun ni. **22** Adam pu, le binib mɔmɔk kpu. Kristo pu, le binib mɔmɔk ga kan limɔfal. **23** Kina le bi ga li paa tɔb pu. Kristo le ye njan aanii u puen fikr nkun ni na. U yaa gir ni kan, binib bi ye uyaab na mu ga fikr nkun ni. **24** Tiwan nimina mɔmɔk yaa ti ɳa kan, le tiwan mɔmɔk ga doo. N-yoonn ngbaan le u ga kuln waadim aabɔŋ mɔmɔk aapɔɔn, ki di nnaan na tii Ute Uwumbɔr, **25** ki ga li joo tiwan mɔmɔk ki nan saa buyoonn Uwumbɔr di waadim mɔmɔk

ŋa utaapətan ni na. ²⁶ Kookoo aadin u u ga bii u na le ye nkun. ²⁷ Uwumbər Aagbaŋ le len ke u di tiwan məmək di ŋa Kristo aataapətan ni ke ni kii waaməb. Uwumbər Aagbaŋ aah len ke u cha tiwan məmək kii Kristo aaməb na, nima le aa mək ke Uwumbər ubaa mu ga kii waaməb. ²⁸ Uwumbər yaa cha tiwan məmək kii Kristo aaməb kan, le Kristo, u ye Uwumbər Aajapəon na, u mu ga kii Uwumbər u nan cha tiwan məmək kii waaməb na aaməb. Nima kan, Uwumbər le ga li joo tiwan məmək pel pel.

²⁹ Tə, ni muin binib bibaa nnyun ni, ke bi sil binib bi kpo na aasisiyyaan la. Bibaa yaa bui ke binib bi kpo na aan fikr nkun ni kan, ba pu ni muin binib nnyun ni baasisiyyaan? ³⁰ Binib yaa kaan fikr nkun ni kan, ba pu ti kani linimaln n-yoonn məmək? ³¹ Nnaabitiiib, idaa məmək m chuun nkun ni la. M kpa kipupuk ni pu Tidindaan Yesu Kristo aasan ni, nima le cha m len kina. ³² Ipeel nan tak mi Efesus aatinj ni. M yaa po ye unibən u kaan fikr nkun ni kan, m kan tnyoor ni pu uu? Aayii. Binib bi kpo na yaa kaan fikr nkun ni kan, “Cha ti li ji ki li nyu; ba pu? ti ga fe kpo fen.” Tə, ni ye mbamən, binib bi kpo na ga sil fikr nkun ni.

³³ Ni taa cha unii ubaa ŋmann nimi man. “Ni yaa dii binib bi kaa ŋan na kan, nimi aabimbinyaan ga bii.” ³⁴ Finn ngeen pu man, ki tun lituln li ŋan na, ki taa ki tun titunwanbir. Ni ponn ni bibaa aa nyi Uwumbər. M len kina ke m jinn nimi iniməon la.

Tiwon ti fikr nkun ni na aabər

³⁵ Le unii ubaa ga baa ke, “Binib bi kpo na ga ŋa kinye ki fikr nkun ni? Bi yaa fikr nkun ni kan,

tiwon n̄gbaan aaboln ga li bi kinye?” ³⁶ Ujɔr, aa yaa di lijikaabuul bun kan, li yaa kaa kpo kan, laan punn. ³⁷ Lijikaabuul li aa di bun na aa bi ke li ga lu na aah ga li bi pu na. Ni po ye lijikaabuul la, nibaakan idi, nibaakan tijikaar tiken. ³⁸ Le Uwumbɔr tii lijikaabuul n̄gbaan tiwon, waah gee pu na. Utii lijikaabuul m̄m̄ok aawon aabɔŋ aabɔŋ la.

³⁹ Tiwan m̄m̄ok aawon aa kpaan. Binib aawon bi tibaa, tiwakor mu aawon bi tibaa, inyoon mu aawon bi tibaa, ijan mu aawon bi tibaa.

⁴⁰ Paacham aawan mu bi la, le ki cha kitin̄ aawan. Paacham aawan kpa kinyaan, kitin̄ aawan mu kpa kinyaan. Naanyaan mu aa kpaan. ⁴¹ Nwiin, ni uŋmal, ni ŋiŋmabil kpa kinyaan; ni mu aanyaan aa kpaan; ŋiŋmabil m̄m̄ok aanyaan mu aa kpaan.

⁴² Binib yaa nan fikr nkun ni kan, ni ga nan li bi kina la. Tiwon ti bi di sub na, ni ye tiwan ni ga bur na la. Ni yaa fikr nkun ni kan, ni ga nan li ye tiwon ti kaan ŋmaa bur na la. ⁴³ Tiwon ti bi di sub na, aa ye lisil aawon. Tiwon ti ga nan fikr nkun ni na, tima le ga li ye lisil aawon. Tiwon ti bi di sub na aa kpa mpɔən. Tiwon ti ga nan fikr nkun ni na, tima le ga li kpa mpɔən. ⁴⁴ Tiwon ti bi di sub na, ti ye dulnyaa ni aawon la. Tiwon ti ga nan fikr nkun ni na ga nan ŋeer Uwumbɔr Aafuur Nyaan aah ban pu na la. Dulnyaa wee ponn ni aawon aah bi na, tiwon ti ga ŋeer Uwumbɔr Aafuur Nyaan aah ban pu na mu bi la. ⁴⁵ Ni ŋmee Uwumbɔr Aagban ni ke Uwumbɔr nan naan njan aanii Adam, ki tii

u limøfal.* Kookoo yoo le ye Nfuur Nyaan mu tii timi limøfal li kaa kpa ndoon na. Uma le ye Kristo. ⁴⁶ Njan, ti kpa dulnyaa wee ni aawon. Lelee le ti ga kan tiwon ti ga ñeer Uwumbør Aafuur Nyaan aah ban pu na paacham. ⁴⁷ Uwumbør nan di titan le naan njan aanii Adam. U nyan ni kitinj la. Lelee aanii, u ye Kristo na, uma le nyan ni Uwumbør do. ⁴⁸ Binib bi ye kitinj yaab na bi ke unii u Uwumbør nan di titan ki naan u na aah bi pu na la. Binib bi ye Uwumbør do yaab na, bi mü bi le ke unii u nyan ni paacham na aah bi pu na. ⁴⁹ Ti naahn unii u Uwumbør nan di titan ki naan u na la. Kina le ti ga li naahn unii u nyan ni Uwumbør do na mu.

⁵⁰ Nnaabitiiib, maah len pu na le ye ke tiwon ti ye tinann ni nsin na aan ñmaa koo Uwumbør aanaan ni paacham. Ni ga bur na mu aan ñmaa le ye ni kaan bur na.

⁵¹ Li pel man, m ga tuk nimi tibør ti bœ na. Timi bibaa ga kpo, bibaa mu ga pii Kristo aah ga gir ni bundaln na. Le ti mœmœk aawon ga kpeln. ⁵² Kakaan yaa wii kookoo yaan kan, libuul ngbaan ni le ti ga kpeln. Naan pii linimbil aah ga kab pu na. Kakaan ga nan wii, le binib bi kpo na ga fikr nkun ni, kaan ki bur. Le Uwumbør ga kpeln timi aawon. ⁵³ See tiwon ti ga bur na kpalm tiwon ti kaan ki bur na, tiwon ti ga kpo na mu kpalm ti kaan kpo na. ⁵⁴ Tiwon ti ga bur na yaa nan kpalm ti kaan bur na, aan tiwon ti ga kpo na yaa nan kpalm tiwon ti kaan ki kpo na kan, liyaadaal ngbaan le Uwumbør Aagbañ aah len pu na ga gbiin ke, “Uwumbør nyañ nkun, ki kuln mu.†

* ^{15:45} : Lik Mpiin 2.7. † ^{15:54} : Lik Aisaya 25.8.

55 Nkun aapɔɔn bi la chee?

Nkun aaween ki bi la chee?"‡

56 Titunwanbir le ye nkun aaween. Uwumbɔr aakaal le ye titunwanbir aapɔɔn. **57** Le ti dooni Uwumbɔr; ba pu? Tidindaan Yesu Kristo pu le u tii timi bunyan.

58 Nnaabigeehm, nima pu na, n-yoonn mɔmɔk ni li tun Tidindaan aatuln sakpen, ki taa cha nibaa len̄ nimi. Ni li bi li ni; ba pu? ni nyi ke ni yaa tun lituln tii Tidindaan kan, naa tun fam.

16

Ipiin i ni ga di tii Uwumbɔr aanib na

1 Tɔ, tibɔr ti bi ki joo cha ipiin i ni ga too ki tii Yesu aanib bi bi Judea aatiŋ ni na, ni li ŋjani maah tuk Yesu aanib Galasia aatiŋ ponn ni ke bi li ŋjani pu na. **2** Likpaakool daal mɔmɔk, ni mɔmɔk aah kan tinyoor pu na, ni di ngem bil, ki li kii buyoonn m ga labr ni na. Nima kan, m yaa nan fuu ni kan, naan ki piin ki li too ŋjimombil. **3** Ni lee ni ponn ni bibaa. M yaa nan fuu ni kan, m ga tii bi tigbann, ki tun bi, ke bi di naah too ipiin i na ki di buen ti tii Yesu aanib bi bi Jerusalem na. **4** Ni yaa ŋjeer m mu buen nima chee kan, m mu ga dii bi.

Pɔɔl aalandak

5 M ban m bɔ dii Masedonia aatim ni. M yaa bɔ dii nima chee kan, m ga dii ni ni chee. **6** Nibaakan, m ga li bi ni chee ki yunn, nibaakan, kakab yoonn ga ti jer. Nima kan, ni ga ter mi m gor ki ki buen maah cha nin chee na. **7** M yaa nan fuu ni ni chee kan, maa ban m nan li bi ni chee iwiin siib.

‡ 15:55 : Lik Hosea 13.14.

Tidindaan yaa kii kan, m ban ke m nan li bi ni chee ki yunn la.

⁸ Tɔ, m ga li bi Efesus aatinj ni do ki ti saa Pentekost daal; ⁹ ba pu? m kpa nsan sakpen ke m tuk binib Yesu aabɔnyaan tee. Le maadim mu wir.

¹⁰ Timoti yaa nan fuu ni ni chee kan, ni taa ḥaab ulan; ba pu? u mu tun Tidindaan aatuln ke maah tun pu na la. ¹¹ Nima pu na, ubaa taa lik u fam. Ni ter u man aan u gor ki ki chuun buen nibaa chee ni mpopiin, aan ki ki gir ni m chee; m nyi ubɔr ke u ni tinaabitiib ga fuu ni.

¹² Tina aabo Apolos ma kan, m gaŋ u sakpen ke u dii tinaabitiib ki dan ni chee, le waa ban ke u dan dandana wee. U yaa kan nsan kan, u ga dan ni chee.

Kookoo aabɔr

¹³ Ni li nyi man, ki li dii Yesu mbamɔm, ki taa di cha waasan. Ni li kpa lipobil man, ki li kpa mpɔɔn mu Uwumbɔr tii nimi na. ¹⁴ Naah tun lituln limɔk na, ni li gee tɔb man.

¹⁵ Ni nyi Stefanas ni waachiln ni aanib aabɔr, ke bima li puen Akaya aatinj aanib mɔmɔk ki dii Yesu aasan. N-yoonn mɔmɔk bi kpa liyabr ki ter Yesu aanib. ¹⁶ Nnaabitiib, m gaŋ nimi, ni dii binib bimɔk bi kina na, ni binib bimɔk kpaan ti chee ki tun Uwumbɔr aatuln linimaln na aasan.

¹⁷ Stefanas, ni Fotunatus, ni Akaikus aah fuu ni na, le m kpa mpopiin. Naah kaa bi m chee na, le bi leŋ nimi aalelenj. ¹⁸ Baah fuu ni na, bi pɔɔk ntaakpab, ni ni mu aataakpab. Ni li pak binib bi bi kina na.

19 Uwumbor aanib bi bi Asia aatim ni na dooni nimi. Akuila ni upuu Prisila, ni Tidindaan Yesu aanib bi kuuni bido na mu dooni nimi mbaməm waayimbil pu. **20** Tinaabitiib məmək dooni nimi.

Ni mu doon təb ke naabitiib aah gee təb pu na.

21 Min Pəəl le ɳmee maajmeen ki dooni nimi.

22 Unii yaa kaa gee Tidindaan kan, Uwumbor aabəbir li bi u pu.

Tidindaan, dan.

23 Tidindaan Yesu ɳa tinyoor ɳa ni pu.

24 M gee ni məmək Yesu Kristo pu.

Uwumbor aagbaŋ Bible without Deuterocanon in Konkomba

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Konkomba

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2014, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The Bible without Deuterocanon

in Konkomba

© 2014, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

**PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022**

c7765cba-ce13-51c8-80b3-68facb5fdf4a